SONY

4-693-383-**31**(1)

Wireless Speaker

Referensmaterial

Viiteopas

Guia de Referência

Referencevejledning

Referanseveiledning

SRS-XB40

©2017 Sony Corporation
Printed in China

http://www.sony.net/

* 4 6 9 3 3 8 3 3 1 * (1)

Svenska — Trådlös högtalare

Innan du använder systemet bör du läsa igenom hela den här guiden och sedan spara den för framtida referens.

Försiktighetsanvisningar

Om säkerhet

- Märketiketten och viktig säkerhetsinformation sitter på baksidan av huvudenheten och på nätadapterns yta.
- Innan du använder systemet ska du kontrollera att dess drivspänning stämmer överens med den nätspänning som gäller där du befinner dig.

Inköpsland	Drivspänning
Alla länder/regioner	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Om nätadaptern

- Använd bara den medföljande nätadaptern. För att skydda systemet från skador ska du inte använda några andra nätadaptrar.

Kontaktens poler

Om placering

- Placera inte högtalaren så att den lutar.
- Placera inte systemet på en plats där det utsätts för värme eller där det är utsatt för direkt solljus, mycket damm eller mekaniska stötar.
- Systemet får inte användas eller lämnas i en bil.
- Systemet får inte användas i en bastu.

Om rengöring

- Använd aldrig alkohol, tvättbensin eller thinner när du rengör höljet.

Övrigt

- Systemets kodec ändras till SBC när funktionen för tillägg av högtalare eller trådlös Party Chain används.
- Om du använder systemet i höga temperaturer kan det hända att laddningen stoppas eller att volymen sänks för att skydda batteriet.
- Även om du inte ska använda systemet under en längre tid bör du ladda batteriet till full kapacitet var 6:e månad för att behålla dess prestanda.

Om upphovsrätt

- LDAC™ och LDAC-logotypen är varumärken som tillhör Sony Corporation.
- BLUETOOTH® ordmarkering och logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc. och användning av sådana märken av Sony Corporation sker under licens.
- N-märket är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och andra länder.
- iPhone, iPod touch och Siri är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerat i USA och andra länder.
  "Made for iPod" och "Made for iPhone" betyder att ett elektroniktillbehör har utformats för anslutning till iPod eller iPhone, var för sig och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apples standarder vad gäller prestanda.
  Apple är inte ansvarigt för enhetens funktion eller överensstämmelse med säkerhets- och myndighetsstandard. Notera att användning av detta tillbehör tillsammans med din iPod eller iPhone kan påverka den trådlösa prestandan.
  App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc.
- Android, Google Play, Google Play-logotypen och Google Now är varumärken som tillhör Google Inc.
- Övriga varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

Anmärkning gällande vattenbeständig funktion (läs igenom innan systemet används)

Systemets vattenbeständighet

Detta system har en vattenbeständig specifikation*1,*2 för IPX5*3 enligt vad som anges i "Grad av skydd mot vattenintrång" för IEC60529 "Skyddsgradering gällande vatteninträng (IP-kod)". Detta system är däremot inte helt vattentätt.
Tappa inte systemet i ett badkar med varmvatten och använd det inte i vatten avsiktligt.

Vätskor som specifikationerna av vattenbeständigheten gäller för

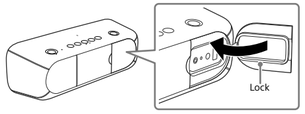
Tillämpligt:	färskvatten, kranvatten
Ej tillämpligt:	andra vätskor än de ovan (tvålvatten, vatten med tvättmedel eller badprodukter, schampo, varmt källvatten, poolvatten, havsvatten osv.)

*1 Locket måste stängas ordentligt.
*2 Medföljande tillbehör är inte vattenbeständiga.
*3 IPX5 (grad av skydd mot vattenstrålar): Mer information finns i Hjälpguiden.

Systemets vattenbeständighet baseras på våra mätningar under förhållandena som beskrivs häri. Observera att fel som uppstår på grund av vatteninträng som orsakas av att kunden använt produkten på fel sätt inte täcks av garantin.

Undvika att vattenbeständigheten försämras

Kontrollera följande och använd systemet på rätt sätt.
- Använd inte och lämna inte systemet på en extremt varm eller kall plats (temperaturer utanför intervallet 5 °C – 35 °C). Om systemet lämnas eller används på platser som ligger utanför ovanstående temperaturintervall kan det hända att systemet stängs av automatiskt för att skydda invändiga kretsar.
- Var försiktig så att du inte tappar systemet eller utsätter det för mekaniska stötar. Deformering eller skada kan leda till att vattenbeständighetens prestanda försämras.
- Använd inte systemet på platser där det kan bli nedstänkt av en större mängd vatten eller varmvatten. Systemet är inte utformat att utsättas för vattentryck. Användning av systemet på platser som liknar de ovan, kan leda till funktionsfel.
- Håll inte varmt vatten direkt på systemet och torka inte systemet direkt med en hårfläkt eller liknande apparat. Använd aldrig systemet på platser med höga temperaturer som t.ex. i bastun eller nära en spis.
- Var försiktig när du hanterar locket. Locket är väldigt viktigt när det gäller systemets vattenbeständighet. Se till så att locket är helt stängt när systemet används. Låt inte främmande föremål komma in i systemet när locket stängs. Systemets vattenbeständiga prestanda kan försämras vilket kan leda till funktionsfel som ett resultat av att vatten tränger in i systemet, om inte locket stängs helt.



Hur systemet hanteras när det utsatts för våta

Häll först bort allt vatten från systemet och torka sedan av all fukt med en mjuk, torr trasa, om systemet utsätts för våta. Om fukt lämnas kvar på ytan kan det hända att systemet fryser, speciellt på kalla platser, vilket kan leda till funktionsfel. Se till att du torkar av all fukt från systemet efter användning.
Lägg systemet på en handduk eller en torr trasa. Låt det sedan ligga i rumstemperatur och låt torka tills all fukt är borta.

Tekniska data

Högtalare

Högtalarsystem	Cirka 61 mm diam. × 2
Lådtyp	Passiv radiatormodell

BLUETOOTH

Kommunikationssystem	BLUETOOTH-specifikation version 4.2
Utgång	BLUETOOTH-specifikation effektklass 2
Maximalt kommunikationsavstånd	Sträcka med fri sikt cirka 10 m*1
Frekvensband	2,4 GHz-bandet (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsmetod	FHSS
Kompatibla BLUETOOTH-profiler*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile) SPP (Serial Port Profile)
Kodec som stöds*3	SBC*4, AAC*5, LDAC*6,
Överföringsomfång (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (Samplingsfrekvens 44,1 kHz)

*1 Det faktiska avståndet kan variera beroende på olika faktorer som t.ex. hinder mellan enheterna, magnetfält runt mikrovågsugnar, statisk elektricitet, mottagningskänslighet, antennens prestanda, operativsystem, programvara osv.
*2 BLUETOOTH-standardprofiler visar användningsområdet för BLUETOOTH-kommunikationen mellan enheter.
*3 Kodek: Ljudkomprimerings- och konverteringsformat
*4 Sekundär kodek
*5 Avancerad ljudkodning
*6 LDAC är en ljudkodningsteknik som utvecklats av Sony som möjliggör överföring av högupplösningsljud (Hi-Res) även via BLUETOOTH-anslutning. Till skillnad från BLUETOOTH-kompatibla kodningstekniker som t.ex. SBC, fungerar den utan nedkonvertering av högupplösningsljud*7 och tillåter ungefär tre gånger mer data*8 än andra tekniker som överför via ett trådlöst BLUETOOTH-nätverk, med oöverträffad ljudkvalitet genom effektiv kodning och optimerad packetering.
*7 Exklusive innehåll i DSD-format.
*8 I jämförelse med SBC (sekundär kodning) när en bithastighet på 990 kbps (96/48 kHz) eller 909 kbps (88,2/44,1 kHz) valts.

Mikrofon

Typ	Elektrisk kondensator
Riktningsegenskaper	Rundstrålande
Effektivt frekvensområde	100 Hz - 7 000 Hz

Allmänt

Ingång	AUDIO IN-uttag (ø 3,5 mm stereominiuttag)
DC OUT	USB-uttag typ A (för laddning av batteriet på en ansluten enhet) (5 V, max. 1,5 A)
Ström	DC 9,5 V (med den medföljande nätadaptern ansluten till AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz- strömförsörjning) eller med det inbyggda litium-jonbatteriet
Driftstid med litium-jonbatteri (med BLUETOOTH-anslutning)	Cirka 24 timmar*9
Mått (inklusive utstickande delar och reglage)	Cirka 279 mm × 100 mm × 105 mm (b/h/d)
Vikt	Cirka 1 500 g inklusive batteri
Medföljande tillbehör	Nätadapter (AC-E9522M) (1) Kontakt (2) Bruksanvisning (1) Referensmaterial (detta dokument) (2) Garantikort (1)

*9 Enhetens volymnivå ställs in på 19 och enhetens belysning slocknar när angiven musikkälla används.
Om volymnivån på enheten är inställd på maximum kommer livslängden att bli cirka 4 timmar. Tiden kan variera beroende på temperaturen och användningen.

Kompatibla iPhone/iPod-modeller

Bluetooth-teknik fungerar tillsammans med iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6:e generationen), iPod touch (5:e generationen).

Obs!
Sony påtar sig inget ansvar för eventuell förlust av eller skada på inspelad information på din iPhone/iPod, när du använder din iPhone/iPod ansluten till den här enheten.

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Suomi — Langaton kaiutin

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen järjestelmän käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

Varotoimet

Turvallisuus

- Päälaitteen takapaneelissa ja verkkolaitteen pinnalla on nimikyltti ja tärkeitä tietoja turvallisuudesta.
- Varmista ennen järjestelmän käyttämistä, että sen käyttöjännite on sama kuin paikallisen sähköverkon.

Ostopaikka	Käyttöjännite
Kaikki maat/alueet	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Verkkolaitetta koskevia huomautuksia

- Käytä vain toimitettua verkkovirtalaitetta. Älä käytä muuta verkkovirtalaitetta, jotta et vahingoita järjestelmää.

Pistokkeen polaarisuus

Sijoittaminen

- Älä aseta kaiutinta kallelleen.
- Älä jätä järjestelmää lämpölähteiden lähelle tai paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonvalolle, pölylle tai iskuille.
- Älä käytä tai jätä järjestelmää autoon.
- Älä käytä järjestelmää saunassa.

Puhdistaminen

- Älä puhdista koteloa alkoholilla, bensiinillä tai tinnerillä.

Muuta

- Kun käytetään kaiuttimen lisäystoimintoa tai langatonta Party Chain -toimintoa, koodekiksi vaihdetaan SBC.
- Korkeissa lämpötiloissa lataus saattaa keskeytyä tai äänenvoimakkuus pienentyä akun suojaamiseksi.
- Vaikka järjestelmää ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, lataa akku täyteen 6 kuukauden välein sen suorituskyvyn säilyttämiseksi.

Tekijänoikeudet

- LDAC™ ja LDAC-logo ovat Sony Corporationin tavaramerkkejä.
- BLUETOOTH®-sanamerkin ja -logot omistaa Bluetooth SIG, Inc., ja Sony Corporation käyttää kyseisiä merkkejä yhtiön myöntämällä lisenssillä.
- N-merkki on NFC Forum, Inc:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- iPhone, iPod touch ja Siri ovat Apple Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
  "Made for iPod" ja "Made for iPhone" tarkoittavat, että elektroninen lisälaite on suunniteltu erityisesti iPod- tai iPhone-laitteeseen kytkettäväksi ja että valmistaja takaa sen täyttävän Applen vaatimukset.
  Apple ei ole vastuussa tämän laitteen käytöstä tai sen vaatimustenmukaisuudesta turvallisuus- ja lainsäädäntöstandardien kanssa. Huomaa, että tämän lisälaitteen käyttö iPodin tai iPhonen kanssa voi vaikuttaa langattomaan suorituskykyyn.
  App Store on Apple Inc.:n palvelumerkki.
- Android, Google Play, Google Play -logo ja Google Now ovat Google Inc.:n tavaramerkkejä.
- Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

Huomautuksia vedenkestävyydestä (lue ennen järjestelmän käyttöä)

Järjestelmän vedenkestävyys

Tämän järjestelmän vedenkestävyys vastaa määritystä *1,*2 IPX5*3 standardin IEC60529 IP-luokituksen "Suojaus veden tunkeutumista vastaan" mukaisesti. Tämä järjestelmä ei kuitenkaan ole täysin vesitiivis.
Älä pudota järjestelmää kuumaan veteen kylpyammeeseen tai tarkoituksellisesti käytä sitä vedessä.

Nesteet, joita vedenkestävyyden suorituskykymääritelmät koskevat

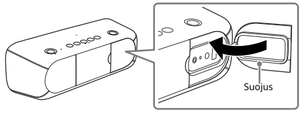
Käytettävissä:	makea vesi, vesijohtovesi
Ei käytettävissä:	muut kuin edellä mainitut nesteet (saippuavesi, vesi, joka sisältää puhdistusaineita tai kylpyvaahtoa, shampoo, kuuma lähdevesi, uima-allasvesi, merivesi jne.)

*1 Edellyttää, että suojus on kiinnitetty kunnolla.
*2 Toimitetut lisävarusteet eivät ole vedenkestäviä.
*3 IPX5 (suojattu vesisuihkulta): Lisätietoja on annettu käyttöoppaassa.

Järjestelmän vedenkestävyys perustuu tässä kuvatuissa olosuhteissa tehtyihin mittauksiin. Huomaa, että takuu ei kata veteen upottamiseen liittyviä vaurioita, jotka ovat aiheutuneet asiakkaan laitteen väärinkäytöstä.

Vedenkestävyyden heikentymisen välttäminen

Tarkista seuraavat asiat ja käytä järjestelmää oikein.
- Älä käytä tai jätä järjestelmää erittäin kuumaan tai kylmään ympäristöön (lämpötila alueen 5 °C – 35 °C ulkopuolella). Jos järjestelmää käytetään tai se jätetään edellä mainitun alueen ulkopuolelle, se saattaa pysähtyä automaattisesti sisäisen piirin suojaamiseksi.
- Ole varovainen, ettet pudota järjestelmää tai altista sitä mekaanisille iskuille. Vääntyminen tai vaurio voi heikentää vedenkestävyyttä.
- Älä käytä järjestelmää paikassa, jossa siihen voi roiskua runsaasti vettä tai kuumaa vettä. Järjestelmän rakenne ei kestä vedenpainetta. Järjestelmä käyttö edellä mainitussa paikassa voi aiheuttaa toimintahäiriön.
- Älä kaada kuumaa vettä tai puhalla kuumaa ilmaa hiustenkuivaajalla tai muulla laitteella suoraan järjestelmään. Älä myöskään käytä laitetta koskaan erittäin kuumissa paikoissa, kuten saunoissa tai uunin vieressä.
- Käsittele suojusta varovasti. Suojus on erittäin tärkeä vedenkestävyyden kannalta. Varmista järjestelmää käytettäessä, että suojus on täysin suljettu. Kun suojus suljetaan, ole huollellinen, ettei sisään jää vieraseseineitä. Jos suojusta ei suljeta kunnolla, vedenkestävyys saattaa heikentyä ja seurauksena voi olla järjestelmän toimintahäiriö, kun siihen pääsee vettä.



Märän järjestelmän hoito

Jos järjestelmä kastuu, poista ensin vesi ja pyyhi sitten kosteus pois järjestelmästä pehmeällä, kuivalla liinalla. Etenkin kylmillä alueilla kosteuden jättäminen järjestelmän pinnalle saattaa aiheuttaa sen jäätymisen ja toimintahäiriön. Muista pyyhkiä kosteus pois järjestelmän käytön jälkeen.
Aseta järjestelmä pyyhkeen tai kuivan liinan päälle. Jätä se sitten huoneenlämpötilaan ja kuivata järjestelmää, kunnes siinä ei enää ole kosteutta.

Tekniset tiedot

Kaiutinosa

Kaiutinjärjestelmä	Noin 61 mm:n halkaisija × 2
Kotelon tyyppi	Passiivisäteilijä

BLUETOOTH

Tiedonsiirtojärjestelmä	BLUETOOTH-määrityksen versio 4.2
Lähtö	BLUETOOTH-määrityksen teholuokka 2
Suurin toimintaetäisyys	Esteetön näköyhteys n. 10 m*1
Taajuuskaista	2,4 GHz:n kaista (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulaatiomenetelmä	FHSS
Yhteensopivat BLUETOOTH-profiilit*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile) SPP (Serial Port Profile)
Tuettu koodekki*3	SBC*4, AAC*5, LDAC*6
Lähetysalue (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (näytteenottotaajuus 44,1 kHz)

*1 Todellinen kantama vaihtelee toimintaympäristön mukaan. Toimintamatkaan vaikuttavat muun muassa laitteiden välissä olevat esteet, mikroaaltouunin muodostamat magneettikentät, staattinen sähkö, vastaanoton herkkyys, antennin suorituskyky, käyttöjärjestelmä ja ohjelmistosovellus.
*2 BLUETOOTH-vakioprofiilit ilmoittavat laitteiden välisen BLUETOOTH-yhteyden käyttötarkoituksen.
*3 Koodekki: äänisignaalin pakkaus- ja muuntomuoto
*4 Alikaistakoodekki
*5 Edistynyt äänen koodaus
*6 LDAC on Sonyn kehittämä äänenkoodaustekniikka, joka mahdollistaa tarkan (Hi-Res) äänisisällön lähettämisen, jopa BLUETOOTH-yhteydellä. Muista BLUETOOTH-yhteensopivista koodaustekniikoista, kuten SBC, poiketen se ei alaskonvertoi tarkkaa äänisisältöä*7, ja mahdollistaa muihin tekniikoihin verrattuna noin kolminkertaisen datamäärän*8 siirtämisen langattoman BLUETOOTH-verkon kautta ennenkokemattomalla äänenlaadulla tehokkaan koodauksen ja optimoidun pakkauksen ansiosta.
*7 Poislukien DSD-muotoiset sisällöt.
*8 Verrattuna SBC:hen (alikaistakoodaus), kun bittinopeudeksi on valittu 990 kbps (96/48 kHz) tai 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Mikrofoni

Tyyppi	Elektreettikondensaattori
Suuntakuvio	Kaikkisuuntainen
Tehollinen taajuusalue	100 Hz - 7 000 Hz

Yleistä

Tulo	AUDIO IN -liitin (ø 3,5 mm:n stereominiliitin)
DC OUT	USB-liitin tyyppiä A (liitetyn laitteen akun lataamiseen) (5 V, enintään 1,5 A)
Virta	DC 9,5 V (käytettäessä laitteen mukana toimitettua AC 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz - virtalähteeseen kytkettyä verkkolaitetta) tai sisäinen litiumionialku
Litiumioniakun käyttöaika (BLUETOOTH-yhteyttä käytettäessä)	Noin 24 tuntia*9
Mitat (mukaan lukien ulkonevat osat ja ohjaimet)	Noin 279 mm × 100 mm × 105 mm (l/k/s)
Massa	Noin 1 500 g akku mukaan luettuna
Mukana toimitetut tarvikkeet	Verkkolaite (AC-E9522M) (1) Pistoke (2) Käyttöohjeet (1) Viiteopas (tämä asiakirja) (2) Takuukortti (1)

*9 Kun käytetään määritettyä musiikkilähdettä, laitteen äänenvoimakkuudeksi on asetettu 19 ja laitteen valaistus on sammutettu.
Jos laitteen äänenvoimakkuuden taso asetetaan maksimiin, käyttöaika on noin 4 tuntia.
Aika voi vaihdella lämpötilan tai käyttöolosuhteiden mukaan.

Yhteensopivat iPhone/iPod-mallit

Bluetooth-tekniikka toimii seuraavien mallien kanssa: iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6. sukupolvi), iPod touch (5. sukupolvi).

Huomautus

Sony ei ole vastuussa iPhone/iPod-laitteeseen tallennettujen tietojen mahdollisesta katoamisesta tai vahingoittumisesta, kun iPhone/iPod on kytkettynä tähän laitteeseen.

Rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

Português — Altifalante Sem Fios

Antes de utilizar o sistema, leia cuidadosamente este guia e guarde-o para referência no futuro.

Precauções

Segurança

- A placa de identificação e informações importantes relativas a segurança estão localizadas na parte traseira exterior da unidade principal e na superfície do transformador de CA.
- Antes de utilizar o sistema, certifique-se de que a tensão de funcionamento do sistema é idêntica à da corrente elétrica local.

Local onde foi adquirido	Tensão de funcionamento
Todos os países/regiões	100 V – 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Notas relativas ao transformador de CA

- Utilize apenas o transformador de CA fornecido. Para evitar danificar o sistema, não utilize qualquer outro transformador de CA.

Polaridade da ficha

Instalação

- Não coloque o altifalante numa posição inclinada.
- Não deixe o sistema num local perto de fontes de calor ou sujeito à incidência direta dos raios solares, pó excessivo ou choques mecânicos.
- Não utilize nem deixe o sistema num automóvel.
- Não utilize o sistema numa sauna.

Limpeza

- Não utilize álcool, benzina ou decapante para limpar a caixa.

Outras

- Quando utilizar a função Adicionar altifalante ou Party Chain sem fios, o codec é alterado para SBC.
- Com temperaturas elevadas, o carregamento poderá parar ou o volume poderá diminuir para proteger a bateria.
- Mesmo que não pretenda utilizar o sistema durante um longo período de tempo, carregue a bateria até à capacidade máxima uma vez a cada 6 meses para manter o desempenho da mesma.

Relativas aos direitos de autor

- LDAC™ e o logótipo de LDAC são marcas comerciais da Sony Corporation.
- A marca escrita e logótipos BLUETOOTH® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e permanece sob licença qualquer utilização de tais marcas pela Sony Corporation.
- A Marca N é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos da América e noutros países.
- iPhone, iPod touch e Siri são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.
  "Made for iPod" e "Made for iPhone" significam que um acessório eletrónico foi concebido especificamente para ligação a iPod ou iPhone, respetivamente, e que foi certificado pelo fabricante como estando em conformidade com os padrões de desempenho da Apple.
  A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento desta unidade ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares. Tenha em atenção que a utilização deste acessório com iPod ou iPhone poderá afetar o desempenho sem fios.
  App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.
- Android, Google Play, o logótipo Google Play e Google Now são marcas comerciais da Google Inc.
- As outras marcas comerciais e nomes de marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

Notas sobre a capacidade de resistência à água (Ler antes de utilizar o sistema)

Desempenho à prova de água do sistema

Este sistema tem uma especificação de resistência à água*1,*2 de IPX5*3 como especificado em "Graus de proteção contra a entrada de água" da IEC60529 "Classificação de proteção contra entrada (Código IP)". No entanto, este sistema não é completamente estanque à água.
Não deixe cair o sistema em água quente numa banheira nem o utilize propositadamente dentro de água.

Líquidos aos quais as especificações de desempenho de resistência à água se aplicam

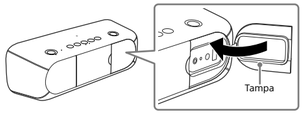
Aplicável:	água doce, água canalizada
Não aplicável:	líquidos diferentes dos acima indicados (água com sabão, água com detergente ou produtos de banho, champô, água de nascente quente, água de piscina, água do mar, etc.)

*1 Requer que a tampa esteja bem apertada.
*2 Os acessórios fornecidos não são resistentes à água.
*3 IPX5 (Grau de proteção contra jatos de água): Para obter mais informações, consulte o Guia de Ajuda.

O desempenho de resistência à água do sistema é baseado nas nossas medições, nas condições aqui descritas. Tenha em atenção que as avarias resultantes da imersão em água provocados pela utilização incorreta por parte do cliente não são abrangidas pela garantia.

Para evitar a deterioração do desempenho de resistência à água

Verifique o seguinte e utilize o sistema corretamente.
- Não utilize nem deixe o sistema num ambiente extremamente quente ou frio (temperatura fora do intervalo entre 5 °C e 35 °C). Se o sistema for utilizado ou deixado num ambiente com temperatura fora do intervalo acima indicado, o sistema pode parar automaticamente para proteção dos circuitos internos.
- Tenha cuidado para não deixar cair o sistema ou para não o expor a choques mecânicos. A deformação ou os danos podem provocar a deterioração do desempenho de resistência à água.
- Não utilize o sistema num local em que possa ser atingido por uma grande quantidade de água ou por água quente. O sistema não tem uma conceção resistente à pressão de água. A utilização do sistema num local como o acima referido pode provocar avarias.
- Não verta nem faça incidir diretamente água a alta temperatura ou ar quente de um secador ou de qualquer outro aparelho sobre o sistema. De igual modo, nunca utilize o sistema em locais com temperatura elevada, como por exemplo em saunas ou perto de um fogão.
- Manuseie a tampa com cuidado. A tampa assume um papel muito importante na manutenção do desempenho de resistência à água. Ao utilizar o sistema, certifique-se de que a tampa está completamente fechada. Ao fechar a tampa, tenha cuidado para que não fiquem objetos estranhos no interior. Se a tampa não estiver completamente fechada pode ocorrer uma deterioração do desempenho de resistência à água e podem surgir avarias no sistema resultantes da entrada de água no sistema.



Como cuidar do sistema caso se molhe
Se o sistema ficar molhado, retire primeiro a água do sistema e, em seguida, limpe a humidade do sistema, utilizando um pano seco e suave. Especialmente em regiões frias, deixar humidade na superfície do mesmo pode provocar o congelamento do sistema, bem como avarias. Certifique-se de que limpa a humidade após utilizar o sistema.
Envolva o sistema numa toalha ou pano seco. Depois, deixe à temperatura ambiente e seque o sistema até que não restem vestígios de humidade.

Características técnicas

Secção de altifalante
Sistema de altifalantes
Aprox. 61 mm diâ. × 2
Tipo de caixa
Modelo de radiador passivo

BLUETOOTH
Sistema de comunicação
Especificação BLUETOOTH, versão 4.2
Saída
Especificação BLUETOOTH Classe de Energia 2
Alcance máximo de comunicação
Campo de visão de aprox. 10 m*1
Banda de frequências
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulação
FHSS
Perfis BLUETOOTH compatíveis*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
SPP (Serial Port Profile)
Codec Suportado*3
SBC*4, AAC*5, LDAC*6
Alcance de transmissão (A2DP)
20 Hz - 20.000 Hz (Frequência de amostragem 44,1 kHz)

*1 O alcance real varia consoante alguns fatores, como obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos junto de um micro-ondas, eletricidade estática, sensibilidade da receção, desempenho da antena, sistema operativo, aplicações de software, etc.
*2 Os perfis da norma BLUETOOTH indicam o objetivo da comunicação BLUETOOTH entre dispositivos.
*3 Codec: Compressão do sinal de áudio e formato de conversão
*4 Codec da sub-banda
*5 Codificação de áudio avançada
*6 LDAC é uma tecnologia de codificação de áudio desenvolvida pela Sony que permite a transmissão de Áudio de Alta Resolução (Hi-Res) mesmo através de uma ligação BLUETOOTH. Ao contrário de outras tecnologias de codificação compatíveis com BLUETOOTH, como a SBC, esta funciona sem qualquer compressão do Áudio de Alta Resolução*7 e permite a transmissão de aproximadamente três vezes mais dados*8 do que as outras tecnologias através de uma rede sem fios BLUETOOTH, oferecendo uma qualidade de som sem precedentes graças a uma codificação eficiente e a uma divisão em pacotes otimizada.
*7 Excluindo os conteúdos em formato de dados DSD.
*8 Em comparação com o SBC (Subband Coding) quando está selecionada a taxa de bits de 990 Kbps (96/48 kHz) ou 909 Kbps (88,2/44,1 kHz).

Microfone
Tipo
Condensador de eletrete
Característica direcional
Omnidirecional
Gama de frequências efetiva
100 Hz - 7.000 Hz

Geral
Entrada
Tomada AUDIO IN (minitomada estéreo de ø 3,5 mm)
DC OUT
Tomada USB Tipo A (para carregar a bateria de um dispositivo ligado) (5 V, Máx.1,5 A)
Alimentação
CC 9,5 V (utilizando o transformador de CA fornecido, ligado a uma fonte de alimentação CA 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz) ou utilização de bateria de iões de lítio
Duração de utilização da bateria de iões de lítio (utilizando a ligação BLUETOOTH)
Aprox. 24 horas*9
Dimensões (incluindo peças salientes e controlos)
Aprox. 279 mm × 100 mm × 105 mm (l/a/p)
Massa
Aprox. 1.500 g bateria incluída
Acessórios fornecidos
Transformador de CA (AC-E9522M) (1)
Ficha (2)
Instruções de operação (1)
Guia de Referência (este documento) (2)
Cartão de garantia (1)

*9 Quando for utilizada a fonte de música especificada, o nível do volume da unidade é definido para 19 e a iluminação da unidade acende-se.
Se o nível do volume da unidade for definido para o máximo, o ciclo de vida será de aprox. 4 horas.
O tempo pode variar em conformidade com a temperatura ou as condições de utilização.

Modelos iPhone/iPod compatíveis
A tecnologia Bluetooth funciona com iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6.ª geração), iPod touch (5.ª geração).

Nota
A Sony não se responsabiliza pela perda ou pelos danos provocados em dados gravados num iPhone/iPod quando utilizar o seu iPhone/iPod ligado a esta unidade.

Design e características técnicas sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Dansk | **Trådløs højttaler**

Inden du bruger systemet, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt og gemme den til senere brug.

Forholdsregler

Vedrørende sikkerhed
- Fabriksskiltet og vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed er placeret under hovedenheden og på lysnetadapteren.
- Før du betjener systemet, skal du sørge for, at systemets driftsspænding er identisk med den, der gælder for den lokale strømforsyning.

Købssted	Driftsspænding
Alle lande/områder	100 V – 240 V vekselstrøm, 50 Hz/60 Hz

Bemærkninger til vekselstrømsadapteren
- Brug kun den medfølgende vekselstrømsadapter. Brug ikke andre vekselstrømsadaptere for at undgå beskadigelse af systemet.

Stikkets polaritet

Om placering
- Højttaleren må ikke stå skråt.
- Lad ikke systemet på et sted i nærheden af varmekilder, eller på et sted med direkte sollys, meget støv eller mekaniske stød.
- Du må ikke anvende eller efterlade systemet i en bil.
- Du må ikke anvende systemet i en sauna.

Om rengøring
- Brug ikke alkohol, rensebenzin eller fortyndervæske til at rengøre kabinettet.

Andet
- Når du anvender Speaker Add- eller Wireless Party Chain-funktionen, ændres codec til SBC.
- Ved høj temperatur kan opladningen stoppe eller lydstyrken bliver muligvis reduceret for at beskytte batteriet.
- Selvom du ikke har tænkt dig at bruge systemet i længere tid, skal du oplade batteriet til dets fulde kapacitet én gang hver 6. måned for at bevare dets ydeevne.

Om ophavsret
- LDAC™ og LDAC-logoet er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- BLUETOOTH®-mærket og -logoerne tilhører Bluetooth SIG, Inc., og Sony Corporations brug af disse sker under licens.
- N Mark er et varemærke eller et registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og andre lande.
- iPhone, iPod-touch og Siri er varemærker tilhørende Apple Inc., indregistreret i USA og andre lande.
"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet specielt til tilslutning til henholdsvis iPod eller iPhone, og er blevet certificeret af udvikleren til at overholde Apple kvalitetsstandarder.
Apple er ikke ansvarlig for driften af denne enhed eller dens overensstemmelse med sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør med iPod eller iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.
App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.
- Android, Google Play, Google Play-logoet og Google Now er varemærker tilhørende Google Inc.
- Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Bemærkninger til vandafvisende egenskaber (læses før systemet tages i brug)

Systemets vandafvisende egenskaber
Dette system har vandafvisende specifikationer *1,*2 for IPX5*3 som angivet i "Beskyttelsesgrad mod indtrængen af vand" i IEC60529 "Kapslingsklassificering (IP-kode)". Dette system er dog ikke helt vandtæt.
Tab ikke systemet i varmt vand i et badekar, og brug det ikke bevidst i vand.

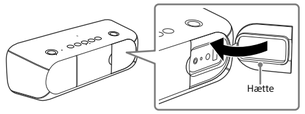
Væsker, som de vandafvisende egenskaber gælder for

Relevant:	ferskvand, vandhanevand
Ikke relevant:	andre væsker end ovenstående (sæbevand, vand med skyllemiddel eller badesæbe, shampoo, varmt kildevand, poolvand, saltvand osv.)

*1 Kræver, at hætten er sikkert fastgjort.
*2 Det medfølgende tilbehør er ikke vandafvisende.
*3 IPX5 (Beskyttelsesgrad mod indtrængen af vand): Yderligere oplysninger findes i Hjælp Guide.

Systemets vandafvisende egenskaber er baseret på vores målinger under betingelserne, der er beskrevet heri. Bemærk, at fejlfunktioner, som et resultat af vandindtrængen forårsaget af kundens forkerte brug, ikke er dækket af garantien.

Sådan undgås forringelse af de vandafvisende egenskaber
Kontrollér følgende, og brug systemet korrekt.
- Brug eller efterlad ikke systemet i ekstremt varme eller kolde omgivelser (temperatur uden for intervallet på 5 °C – 35 °C). Hvis systemet bruges eller efterlades uden for ovenstående interval, kan systemet automatisk stoppe for at beskytte det indvendige kredsløb.
- Vær forsigtig med ikke at tabe systemet eller udsætte det for mekanisk stød. Deformation eller beskadigelse kan medføre forringelse af de vandafvisende egenskaber.
- Brug ikke systemet på et sted, hvor der er store mængder vand, eller varmt vand kan sprøjte på det. Systemets design er ikke modstandsdygtig over for vandtryk. Brug af systemet på ovenstående sted kan forårsage en fejlfunktion.
- Hæld ikke varmt vand, eller blæs ikke varm luft fra en hårtørrer eller andet apparat direkte på systemet. Brug heller ikke systemet på varme steder, som f.eks. i saunaer eller i nærheden af et komfur.
- Håndter hætten forsigtigt. Hætten spiller en meget vigtig rolle i vedligeholdelse af de vandtætte egenskaber. Sørg for, at hætten er lukket helt, når systemet bruges. Vær forsigtig, så der ikke trænger fremmedlegemer ind, når hætten lukkes. Hvis hætten ikke er lukket helt, kan de vandafvisende egenskaber forringes og medføre en fejlfunktion som et resultat af vand, der trænger ind i systemet.



Sådan behandles systemet, når det er vådt
Hvis systemet bliver vådt, skal vandet fjernes fra systemet, og fugten tørres af systemet med en blød, tør klud. Særligt i kolde områder kan fugt på overfladen forårsage, at systemet fryser, hvilket medfører fejlfunktion. Sørg for at tørre fugt af efter brug af systemet.
Placer systemet på et håndklæde eller en tør klud. Efterlad det derefter i stuetemperatur, og lad systemet tørre, indtil der ikke er mere fugt tilbage.

Specifikationer

Højttalerafsnit
Højttaler
Ca. 61 mm dia. × 2
Kabinet
Passivafkølet model

BLUETOOTH
Kommunikationssystem
BLUETOOTH-specifikation version 4.2
Udgang
BLUETOOTH-specifikation, strømklasse 2
Maksimalt kommunikationsområde
I fri luftlinje ca. 10 m*1
Frekvensbånd
2,4 GHz (2,4000 GHz til 2,4835 GHz)
Modulationsmetode
FHSS
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2
A2DP (profil til avanceret lydoverførsel)
AVRCP (profil til fjernbetjening af lyd/video)
HSP (headsetprofil)
HFP (håndfriprofil)
SPP (Serielportprofil)
Understøttet codec*3
SBC*4, AAC*5, LDAC*6
Transmissionsområde (A2DP)
20 Hz til 20.000 Hz (samplingfrekvens 44,1 kHz)

*1 Den faktiske rækkevidde vil variere, afhængigt af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter rundt om en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagelsesfølsomhed, antenneydelse, operativsystem, softwareprogram osv.
*2 BLUETOOTH-standardprofiler angiver formålet med BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.
*3 Codec: Komprimering af lydsignal og konverteringsformat
*4 Codec for underbånd
*5 Avanceret lydkodning
*6 LDAC er en lydkodningsteknologi, der er udviklet af Sony og som tillader transmission af indhold med lyd i høj opløsning (Hi-Res), selv via en BLUETOOTH-forbindelse. I modsætning til andre BLUETOOTH-kompatible kodningsteknologier, f.eks. SBC, fungerer den uden nedkonvertering af Hi-Res-indhold*7 og muliggør ved hjælp af effektiv kodning og optimerede pakker en transmission via et trådløst BLUETOOTH-netværk af ca. tre gange så meget data*8 som andre teknologier – og det endda med en uovertruffen lydkvalitet.
*7 Undtagen indhold i DSD-format.
*8 Sammenlignet med SBC (Subband Coding), når der er valgt en bithastighed på 990 kbps (96/48 kHz) eller 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Mikrofon
Type
Electret condenser
Retning
Omnidirektionel
Effektivt frekvensområde
100 Hz til 7.000 Hz

Generelt
Indgang
AUDIO IN-stik (ø 3,5 mm stereoministik)
DC OUT
USB-stik, type A (til opladning af batteriet i en tilsluttet enhed) (5 V, maks. 1,5 A)
Strøm
9,5 V DC (med den medfølgende vekselstrømsadapter sluttet til 100 V til 240 V AC, 50 Hz/60 Hz-strømforsyning) eller med indbygget litium-ion-batteri
Brugstid for litium-ion-batteri (med BLUETOOTH-forbindelse)
Ca. 24 timer*9
Mål (herunder fremspring og knapper)
Ca. 279 mm × 100 mm × 105 mm (b/h/d)
Vægt
Ca. 1.500 g med batteri
Medfølgende tilbehør
Lysnetadapter (AC-E9522M) (1)
Stik (2)
Betjeningsvejledning (1)
Referencevejledning (dette dokument) (2)
Garantibevis (1)

*9 Når der anvendes den angivne musikkilde, er enhedens lydstyrkeniveau sat til 19, og belysningen på enheden er slukket.
Hvis lydstyrken på enheden er indstillet til maksimum, vil brugstiden være ca. 4 timer.
Tiden kan variere, afhængigt af temperaturen eller betingelserne under brug.

Kompatible iPhone-/ iPod-modeller
Bluetooth-teknologi fungerer med iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (sjette generation), iPod touch (femte generation).

Bemærk
Sony kan ikke acceptere ansvar i tilfælde af, at data optaget til iPhone/iPod, går tabt eller beskadiges, når du bruger din iPhone/iPod tilsluttet til denne enhed.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Norsk | **Trådløs høyttaler**

Før bruk av systemet må du lese denne håndboken nøye og ha den tilgjengelig for fremtidig referanse.

Forholdsregler

Om sikkerhet
- Navneplaten og viktig informasjon om sikkerhet er plassert på baksiden av hovedenheten og på overflaten av AC-adapteren.
- Før du begynner å bruke systemet, må du forvisse deg om at driftsspenningen til systemet er identisk med driftsspenningen til den lokale strømtilførselen.

Kjøpssted	Driftsspenning
Alle land/regioner	100 V – 240 V AC, 50 Hz/60 Hz

Merknader for AC-adapter
- Bruk kun medfølgende AC-adapter. Bruk av andre AC-adaptere kan medføre skade på systemet.

Kontaktpolaritet

Retningslinjer for plassering
- Ikke sett høyttaleren på skrå.
- Ikke forlat anlegget på et sted nær varmekilder, eller som er utsatt for direkte sollys, ekstreme mengder støv eller mekanisk støt.
- Ikke bruk eller forlat anlegget i en bil.
- Ikke bruk anlegget i en badstue.

Retningslinjer for rengjøring
- Ikke bruk alkohol, bensin eller tynner til å rengjøre kabinettet.

Annet
- Når du bruker Legg til høyttaler- eller Trådløs festkjede-funksjonen, endres kodeksen til SBC.
- Ved høy temperatur kan ladingen stoppe eller volumet kan reduseres for å beskytte batteriet.
- Selv om du ikke har tenkt å bruke anlegget på en lengre periode, lad batteriet til full kapasitet én gang hver sjette måned for å vedlikeholde ytelsen.

Om opphavsrett
- LDAC™ og LDAC-logoen er varemerker for Sony Corporation.
- Ordmerket BLUETOOTH® og BLUETOOTH-logoene tilhører Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Sony Corporation er lisensiert.
- N-merket er et varemerke eller et registrert varemerke for NFC Forum, Inc. i USA og i andre land.
- iPhone, iPod touch og Siri er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.
"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyr at et elektronisk utstyr er designet til å koble spesielt til henholdsvis iPod eller iPhone, og er sertifisert av utvikleren til å oppfylle Apples krav om ytelse. Apple er ikke ansvarlige for driften av denne enheten eller dens overholdelse av sikkerhets- og lovbestemmelser. Legg merke til at bruk av dette utstyret med iPod eller iPhone kan innvirke trådløs ytelse.
App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.
- Android, Google Play, Google Play-logoen og Google Now er varemerker for Google Inc.
- Andre varemerker og merkenavn eies av de respektive eierne.

Merknader om vanntetthet (må leses før systemet tas i bruk)

Systemets vanntetthet
Dette systemet har en vannmotstandig spesifikasjon*1,*2 på IPX5*3 som spesifisert i "Beskyttelsesgrader mot inntrenging av vann" i IEC60529 "Inntrengingsbeskyttelsesrangering (IP-kode)". Men dette systemet er ikke helt vanntett.
Ikke senk systemet ned i varmt vann i et badekar eller bruk det i vann med hensikt.

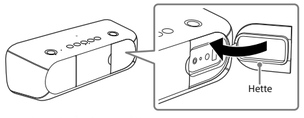
Væsker som vanntetthetsspesifikasjonene gjelder for

Gjelder:	Ferskvann, kranvann
Gjelder ikke:	Andre væsker enn de ovennevnte (såpevann, vann med vaskemidler, dusjsåpe eller sjampo, vann fra varme kilder, bassengvann, sjøvann osv.)

*1 Krever at hetten sitter ordentlig på.
*2 Det medfølgende tilbehøret er ikke vanntett.
*3 IPX5 (grad av beskyttelse mot vannstråler): For detaljer, se Hjelpeveiledning.

Systemets vanntetthet er basert på våre målinger under forhold som er beskrevet her. Vær oppmerksom på at funksjonssvikt som et resultat av vanninntrengning på grunn av feil bruk av kunden, ikke dekkes av garantien.

For å unngå svekkelse av vanntettheten
Kontroller det følgende og bruk systemet riktig.
- Ikke bruk eller oppbevar systemet i svært varme eller kalde miljøer (temperaturer utenfor området 5 °C – 35 °C). Hvis systemet brukes eller oppbevares utenfor det ovennevnte temperaturområdet, kan systemet automatisk stoppe å beskytte interne kretser.
- Vær forsiktig så ikke systemet faller ned eller utsettes for mekanisk støt. Deformering eller skader kan svekke vanntettheten.
- Ikke bruk systemet på steder der store mengder vann eller varmt vann kan sprute på det. Systemet har ikke en design som kan motstå vanntrykk. Bruk av systemet på steder som overfor, kan føre til funksjonssvikt.
- Ikke hell vann med høy temperatur eller blås varm luft fra en hårtørker eller annet apparat direkte på systemet. Bruk heller aldri systemet på steder med høy temperatur, for eksempel i badstue eller ved en ovn.
- Håndter hetten med forsiktighet. Hetten spiller en svært viktig rolle når det gjelder å opprettholde vanntettheten. Sørg for at hetten er helt lukket når systemet er i bruk. Kontroller at det ikke er noen fremmedobjekter på innsiden før lukking av hetten. Hvis hetten ikke er helt lukket, kan vanntettheten bli svekket og føre til funksjonsfeil i systemet fordi det kommer inn vann i systemet.



Slik håndteres systemet når det er vått:
Hvis systemet blir vått, må først vannet fjernes fra systemet. Deretter tørkes gjenværende fukt av med en myk og tørr klut. Fukt på overflaten kan, spesielt i kalde områder, føre til at systemet fryser og slutter å virke som det skal. Sørg for å tørke av fukt etter at systemet har vært brukt.
Plasser systemet på et håndklede eller en tørr klut. La det deretter stå i romtemperatur og tørke til det ikke er noe fukt igjen.

Spesifikasjoner

Høyttalerseksjon
Høyttalersystem
Ca. 61 mm dia. × 2
Innkapslingstype
Passiv radiatormodell

BLUETOOTH
Kommunikasjonssystem
BLUETOOTH-spesifikasjon versjon 4.2
Utmating
BLUETOOTH-spesifikasjon strømklasse 2
Maksimum kommunikasjonsrekkevidde
Synslinje ca. 10 m*1
Frekvensbånd
2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Moduleringsmetode
FHSS
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
SPP (Serial Port Profile)
Støttet kodek*3
SBC*4, AAC*5, LDAC*6
Overføringsrekkevidde (A2DP)
20 Hz - 20 000 Hz (Samplingsfrekvens 44,1 kHz)

*1 Den faktiske rekkevidden vil variere, avhengig av faktorer som f.eks. hindringer mellom enhetene, magnetiske felt rundt en mikrobølgeovn, statisk elektrisitet, mottaksfølsomhet, antenneytelse, operativsystem, programvare osv.
*2 BLUETOOTH-standardprofiler angir formålet med BLUETOOTH-kommunikasjon mellom enheter.
*3 Kodek: Audiosignalkompresjon og konverteringsformat
*4 Lavbånd-kodek
*5 Avansert lydkoding
*6 LDAC er en lydkodningsteknologi utviklet av Sony som muliggjør overføring av høyoppløselig (Hi-Res) lydinnhold, selv over en BLUETOOTH-forbindelse. Til forskjell fra andre BLUETOOTH-kompatible kodingsteknologier som SBC, fungerer den uten noe nedkonvertering av høyoppløselig lydinnhold*7, og tillater omtrent tre ganger mer data*8 enn de andre teknologier som skal overføres over et BLUETOOTH trådløst nettverk med overlegen lydkvalitet, ved hjelp av effektiv koding og optimert pakking.
*7 Ekskludere innhold i DSD-format.
*8 Sammenlignet med SBC (delbånd koding) når bithastigheten på 990 kbps (96/48 kHz) eller 909 kbps (88,2/44,1 kHz) er valgt.

Mikrofon
Type
Electret-kondensator
Retningskjennetegn
Virker i flere retninger
Effektivt frekvensområde
100 Hz til 7000 Hz

Generelt
Inngang
AUDIO IN-port (diameter 3,5 mm stereominikontakt)
DC OUT
USB-port type A (for lading av batteri til tilkoblet enhet) (5 V, maks.1,5 A)
Strøm
DC 9,5 V (ved bruk av medfølgende AC-adapter tilkoblet AC 100 V – 240 V, 50 Hz / 60 Hz strømforsyning) eller ved bruk av innebygd litiumion-batteri
Litiumion-batteriets brukstid (ved bruk av BLUETOOTH-tilkoblingen)
Ca. 24 timer*9
Dimensjoner (inkludert utstikkende deler og kontroller)
Ca. 279 mm × 100 mm × 105 mm (b/h/d)
Vekt
Ca. 1500 g med batteri
Medfølgende tilbehør
AC-adapter (AC-E9522M) (1)
Plugg (2)
Bruksanvisning (1)
Referanseveiledning (dette dokumentet) (2)
Garantiseddel (1)

*9 Når den spesifiserte musikkilden brukes, er volumnivået på enheten satt til 19, og belysningen på enheten slås av.
Hvis lydnivået til enheten er innstilt til maksimalt nivå, vil brukstevtiden være omtrent 4 timer.
Tiden kan variere, avhengig av temperaturen eller bruksforholdene.

Kompatible iPhone-/iPod-modeller
Bluetooth-teknologi fungerer med iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPod touch (6. generasjon), iPod touch (5. generasjon).

Merk
Sony kan ikke påta seg ansvar dersom data tatt opp på iPhone/iPod går tapt eller skades under bruk av iPhone/iPod som er koblet til denne enheten.

Forbehold om endringer i design og spesifikasjoner uten nærmere varsel.

Made for iPod iPhone

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Bluetooth®

LDAC